

SAMMELPLATZ

by Brandschutz Ettiswil AG

DIE NEUE GENERATION FEUERLÖSCHER



Ein vorgesehene Verbot von fluorhaltigem Schaumlöschmittel hat BAVARIA Fire Fighting Solutions bestärkt, ihr nachhaltiges Anliegen mit Verantwortungsbewusstsein noch schneller und in gewohnter Qualität voranzutreiben. Die neue Produktreihe PureNature wird daher im Bereich fluorfreie Schaumfeuerlöscher geführt. Mit PureNature wollen wir in eine grüne und positive Zukunft blicken.

Ab 2023 werden wir daher unser Sortiment erweitern und fluorfreie Schaumfeuerlöscher der Produktreihe PureNature ins Sortiment aufnehmen. Damit die Schaumlöscher (AB) und Fettbrandlöscher (AF) ohne Zusatz von Fluortensiden auf den ersten Blick erkennbar sind, werden diese Feuerlöscher im Siebbild das untenstehende «PureNature»-Logo tragen.

COMING
SOON

WENN SCHAUM,
dann restlos fluorfrei

EINZIGARTIG mit der
BAVARIA-KLAPPKARTUSCHE

BAVARIA[®]
Fire Fighting Solutions

DECON WASHER ergänzt
das Pflegesortiment

BE AKTUELL SEITE 2

Der schnellste Feuer-
wehrtiefel der Welt

BE PRÄSENTIERT SEITE 3

News aus dem Hause
BE Ettiswil

BE PRÄSENTIERT SEITE 3

News aus dem
Hause BE Ettiswil

BE INTERN SEITE 4



Brandneue Artikel im Onlineshop

KOMMENTAR

Ein schwieriges Jahr ist bald vorbei!

LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER

Ein schwieriges Jahr ist bald vorbei und das ist auch gut so. Nach der Pandemie hat uns der Krieg in der Ukraine ereilt. Steigende Energiepreise, lange Lieferfristen und die Angst vor einem Strommangel für die kommenden kalten Tage beschäftigen uns tagtäglich. Kundenseitig sind wir bemüht, die langen Lieferzeiten bei gewissen Produkten zu reduzieren, in dem wir unsere Lager aufstocken. Einfach ist das nicht immer. Deshalb bedanken wir uns bei Ihnen, sehr geschätzte Kundinnen und Kunden für die Geduld, welche Sie uns in diesem schwierigen Umfeld entgegengebracht haben.

Nun wünschen wir Ihnen viel Spass beim Lesen von SAMMELPLATZ Nr. 52 und hoffen, dass Sie trotz der angespannten Situation eine besinnliche Weihnachtszeit geniessen können. Wir freuen uns auf das 2023 und viele spannende Begegnungen mit Ihnen.

Mit herzlichen Grüssen – das Team der Brandschutz Ettiswil AG.



Stefan Bucheli, Geschäftsführer

SOLO RESCUE® DECON WASHER – eine Ergänzung unseres Pflegesortimentes



MÜHELOSE DEKONTAMINATION VON ATEMSCHUTZGERÄTEN, HELMEN, GESICHTSMASKEN, STIEFELN, HANDSCHUHEN USW.

Das einzigartige System Solo Rescue® zeichnet sich durch den rotierenden Korb aus, durch den die Wasserstrahlen selbst die unzugänglichsten Teile Ihrer Ausrüstung erreichen.

Optimiertes Reinigungsverfahren

Der Solo Rescue® Decon Washer wurde in enger Kooperation mit dem Schwedischen Zentralamt für Katastrophenschutz und der schwedischen Organisation Healthy Firefighters entwickelt, um den Anforderungen an die Reinigung kontaminierter Ausrüstung optimal gerecht zu werden. Ziel der Kooperation war es, Atemschutzgeräte und andere Schutzausrüstung auf eine gesundheitschonende Art von Giftstoffen und Karzinogenen – in erster Linie PAK-Partikeln – zu dekontaminieren.

Minimale Exposition und Rekontaminationsgefahr

Bei der Handhabung von Brandschutzausrüstung ist es von grösster Bedeutung, die Dauer der Exposition gegenüber Giftstoffen und Karzinogenen zu verringern. Verfahren zum kontrollierten, sicheren Umgang mit kontaminierter Ausrüstung können diese Gefährdung minimieren.

Bei Solo Rescue® erfolgt der gesamte Reinigungsprozess im Inneren des Geräts, sodass die Mitarbeitenden nur minimal exponiert sind.

Die untere Klappe lässt sich im geöffneten Zustand als Ladetisch nutzen. Durch diese ergonomische Lösung wird der manuelle Kontakt mit den kontaminierten Teilen minimiert.

Einfach die kontaminierte Ausrüstung im Gerät platzieren, die Klappe schliessen und das Reinigungsprogramm starten. Kommen Sie bei uns vorbei. Wir präsentieren Ihnen das Gerät gerne vor Ort.



Technische Daten

- Stromversorgung: 3 Phasen, 400/415V, 50Hz
- Dauer der Reinigungsprogramme: 3 Min: Handschuhe und Stiefel; 8 Min: Atemschutzgeräte, Schutzmasken und Helme
- Normale Kapazität pro Stunde Programmdauer, inkl. Handhabung: 14 Atemschutzgeräte oder bis zu 21 Helme oder bis zu 120 Paar Handschuhe oder 40 Paar Stiefel
- Waschtemperatur: 30–60 °C
- Wasserzufuhr: 3–10 °dH
- Druck, Wasserzulauf: 1–6 bar
- Aussenabmessungen H x B x T: 1744 (geöffnet 2084) x 1025 x 887 (geöffnet 1316) mm
- Gewicht (leere Maschine): 238 kg
- Tankvolumen: 108 l

Art.-Nr. 26170

Solo Rescue® Decon Washer, Preis: CHF 21'546.–

Art.-Nr. 90101

Decon Washer pro S, Preis: CHF 17'078.–

Feuerwehrsauger Hydra-Boy – von RÖSSLE

HYDRA-BOY – DAS KLEINE KRAFTPAKET

Mit Flexibilität und hervorragender Handlichkeit weiss der Feuerwehrsauger HYDRA-BOY auch auf engstem Raum zu überzeugen. In Relation zu seinem geringen Gewicht und den platzsparenden Ausmassen verfügt der kompakteste Sauger der HYDRA-Serie über eine kraftvolle Saugturbine und eine starke Schmutz-



wasserpumpe mit einer Absaugleistung von 8000 l/h.

Bei einem Ansaugdurchlass von 38 mm kommt der HYDRA-BOY problemlos mit Schlamm und kleineren Steinen klar.

Im Inneren verfügt das Gerät über einen reissfesten, leicht entleerbaren Netzbeutel, der grobe eingesaugte Feststoffe aufnimmt und somit die Schmutzwasserpumpe schützt.

Mit seinen langen Ansaug- und Ablaufschläuchen ergibt sich ein grosser Einsatzbereich mit viel Handlungsspielraum. Das umfangreiche Zubehör mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten macht den HYDRA-BOY zu einem starken Helfer in der Not.

Technische Daten

- Absaugleistung: 8000 l/h
- Leistung Saugturbine: 1200 Watt

- Leistung Schmutzwasserpumpe: 900 Watt
- Gewicht (ohne Zubehör): 18 kg
- Saugschlauch und Ablaufschlauch: je 10 Meter Länge, ø 38 mm
- Abmessungen (ohne Griffstange): 46 x 49 x 64 cm (Breite x Tiefe x Höhe)
- Abmessungen (mit Griffstange): 46 x 66 x 85 cm (Breite x Tiefe x Höhe)
- Tankvolumen: 45 l

Im Set enthalten

- HYDRA-BOY-Feuerwehrsauger
- 10m langer Ansaugschlauch
- 10m langer Ablaufschlauch
- vierteiliges Saugrohr, ø 38 mm
- Alu-Bodendüse
- Kunststoff-Bodendüse
- Transparente Flachdüse
- Fugendüse
- Saugbürste



Art.-Nr. HYD1001

Feuerwehrsauger Hydra-Boy, Preis: CHF 995.–



Langjährige Zusammen- arbeit mit HAIX

Der schnellste Feuerwehrstiefel der Welt – HAIX® FIRE EAGLE® 2.0

EINE ABSOLUTE WELTNEUHEIT IST RAPIDFIT, DAS SCHNELLSTE VERSCHLUSSSYSTEM FÜR FEUERWEHRSTIEFEL. EINMAL AUF DIE INDIVIDUELLE PASSFORM EINGESTELLT, LÄSST SICH DER VERSCHLUSS IM NU MIT NUR EINER HAND FESTZIEHEN. EIN BREITER, ERGONOMISCHER GRIFF ERLEICHTERT DAS SCHLIESSEN.

Zu den weiteren Neuerungen des FIRE EAGLE® 2.0 gehören eine RFID-Pocket, die Platz für einen RFID-Chip bietet.

Rundumschutz für den Einsatz

Wie bereits sein Vorgänger zeichnet sich der FIRE EAGLE® 2.0 durch ein extrem geringes Gewicht von rund 1000 Gramm pro Schuh und eine sportliche Passform aus.

Für den nötigen Rundumschutz besitzt der FIRE EAGLE® 2.0 eine Zehenschutzkappe aus faserverstärktem Kunststoff, einen Durchtrittschutz und eine rutschfeste, hitzeresistente Sohle.

Das GORE-CROSSTECH®-Laminat macht den Schuh nicht nur wasserdicht, sondern bietet auch Penetrationsschutz gegen Blut und andere Körperflüssigkeiten sowie die daraus resultierenden Viren und Bakterien. Für höchsten Komfort sorgen eine dämpfende Einlage sowie das Arch-Support-System für optimale Fussunterstützung und sicheren Halt.

Das HAIX® Climate-System nutzt die Pumpbewegung, die beim Gehen entsteht, um Feuchtigkeit aus dem Schuh zu transportieren – für ein angenehmes Fussklima.

100% Made in Europe

Wie alle Produkte von HAIX® wird auch FIRE EAGLE® 2.0 ausschliesslich in Europa hergestellt. Dafür betreibt das Unternehmen moderne Produktionsanlagen in Deutschland und Kroatien. Dort kann HAIX® Arbeitsbedingungen und Produktqualität genau kontrollieren, um höchste Standards durchzusetzen.

Der neue FIRE EAGLE® 2.0 ist in den Grössen 35 bis 47 sowie in den Übergrössen 48 bis 51 erhältlich. Der Schuh erfüllt die DIN-Norm EN 15090:2012 und die Anforderung F2A.

Produkteinformationen Fire Eagle 2.0

- Obermaterial: Waterproofleder, hydrophobiert, atmungsaktiv, 2.0 bis 2.2mm dick.
- Innenfutter: CROSSTECH®-Laminat-Technologie, wasserdicht und atmungsaktiv; abriebfester Futterstoff mit optimalem Klimakomfort für alle Jahreszeiten, insbesondere für flexiblen Wechseleinsatz im Innen- und Aussenbereich.
- Einlage: Komfortabel, dämpfend und feuchtigkeitsableitend; separate Fer-

senschale sorgt für gute Dämpfung und Fussführung.

- HAIX® Composite Schutzkappe: Anatomisch geformte, ultraleichte Schutzkappe aus faserverstärktem Kunststoff für höchste Sicherheitsanforderungen.
- Sohle: Leichte Gummi-PU-Sohle mit sportlicher Optik, robustem Strassen- und Geländeprofil, erhöhtem Abrollkomfort, abriebfest und rutschsicher.
- HAIX® Vario Wide Fit System: Durch drei verschiedene Einlegesohlen kann der Stiefel in der Weite individuell angepasst werden.
- HAIX® Identification System: Namensfeld zur Stiefelkennzeichnung.
- Sun Reflect: Reduziert den Aufheizeffekt des Oberleders durch Sonneneinstrahlung. Sonnenlicht wird vom Leder reflektiert, damit wird weniger Wärme zum Fuss geleitet.
- Sonstiges: Seitliche Reflexstreifen,



Art.-Nr. 02.50393
Feuerwehrstiefel HAIX FIRE EAGLE® 2.0,
Preis: CHF 332.–

2-Zonen-Schnürung mit Protektor, besonders flexibler Schaft, Anziehschlaufen, Boot jack, ESD.

Brandschutz Ettiswil AG spendet für die Ukraine



HILFE FÜR DIE UKRAINE

Im Rahmen der Spendenaktion für die Ukraine konnte die Brandschutz Ettiswil AG an eine Feuerwehr in einem Kriegsgebiet gezielt verschiedene Einsatzkleider senden.

Als Dank erhielten wir dann dieses Bild der Einsatzkräfte, welche sich sehr gefreut haben.



News aus dem Hause BE Ettiswil

Neu im Brandschutz Ettiswil Team



RONNY SCHÖNENBERGER

Er wohnt in St. Margarethen TG und ist als Service-Techniker, Bereich Feuerlöschkontrolle, tätig. Er ist bei unserer Tochtergesellschaft ABAG Brandschutz und Feuerlöscher AG angestellt und trat seine Stelle am 2. Mai 2022 an.



MICHAEL AMREIN

Er trat seine Stelle am 6. Juli 2022 an und ist als Service-Techniker, Bereich Feuerlöschkontrolle und als Instruktor Brandschutzschulungen bei der Brandschutz Ettiswil AG tätig. Er wohnt in Beromünster. Bei der dortigen Feuerwehr Michelsamt ist er Offizier.



FABIAN FELIX

Er trat seine Stelle am 5. September 2022 an und wohnt in Rickenbach LU. Bei der Brandschutz Ettiswil AG ist er als Betriebsmitarbeiter Auftragverarbeitung/Produktion tätig. Er ist Angehöriger der Feuerwehr Michelsamt LU.



EMILIEN PUGIN

Der in Autigny FR wohnhafte Emilien Pugin ist seit 10. Oktober 2022 für die Brandschutz Ettiswil AG als Service-Techniker, Bereich Feuerlöschkontrolle, tätig. Er ist Feldweibel-Stellvertreter bei CSPI Sarine-Quest.

Wir wünschen allen bei ihrer neuen Tätigkeit viel Erfolg und heissen sie willkommen im BE-Team.

Hans Brun ging in Pension

Nach 30 Jahren als Service-Techniker, Bereich Feuerlöschkontrolle, konnte Hans Brun in den verdienten Ruhestand «entlassen» werden. Bei einer kleinen Feier am 29. Juli 2022 wurde er herzlich verabschiedet.

Die Geschäftsleitung und das ganze BE-Team wünschen dem rüstigen Rentner alles Gute für den dritten Lebensabschnitt, viel Freude bei der Ausübung seiner Hobbys und vor allem gute Gesundheit.



Geschäftsführer Stefan Bucheli ehrt Hans Brun für seine 30 Jahre bei der BE.

Firmenjubiläum: 10 Jahre bei Brandschutz Ettiswil AG



THOMAS BUSSMANN

Seine Stelle bei der Brandschutz Ettiswil AG trat Thomas Bussmann vor zehn Jahren am 8. Oktober 2012 an. Er ist als Verkaufsberater, Bereich Feuerwehr, tätig. Thomas wohnt in Rickenbach LU. Er ist Offizier Vize-Kommandant der Feuerwehr Michelsamt LU, zu der die Gemeinden Beromünster, Rickenbach und Gunzwil gehören.

Die ganze Belegschaft gratuliert Thomas ganz herzlich zu seinem Firmenjubiläum.

Impressum

HERAUSGEBER

Brandschutz Ettiswil AG,
Willisauerstrasse 21, 6218 Ettiswil

DESIGN

Agentur Frontal AG, Willisau

AUFLAGE

2500 Exemplare deutsch
400 Exemplare französisch
erscheint 2 x jährlich

Downloads

WWW.BE-ETTISWIL.CH

Alle erschienenen Ausgaben vom «SAMMELPLATZ» finden Sie als PDF auf unserer Website.

FIND US ON

LINKEDIN, FACEBOOK AND INSTAGRAM

